

1.

Remplissez les trous à l'aide de la liste des mots. (Un mot ne peut être utilisé qu'une seule fois et il y a 5 intrus!)

AVENUE ANDRÁSSY, LES CHAMPS ELYSÉES DE BUDAPEST

L'avenue Andrásy est longue 1 2,3 kilomètres et large d'une quarantaine de mètres et conduit à la Place 2 Héros. D'abord appelée Sugár út, puis Andrásy út en l'honneur d'un des artisans du Compromis conclu 3 8 février 1867 qui a fondé la double monarchie austro-hongroise. Par 4 accord, François-Joseph reconnaissait l'autonomie de la Hongrie considérée 5 un royaume indépendant uni au reste de l'Empire. L'empereur et son épouse Elisabeth, la belle Sissi ont 6 couronnés roi et reine de Hongrie à Buda, en l'église Mathias, le 8 juin 1867. Gyula Andrásy a été président 7 Conseil hongrois de 1867 à 1871 et ministre des Affaires Étrangères de l'Empire de 1871 à 1879.

Sous l'avenue circule le métro, le premier du continent, construit 8 1896, lors des Fêtes du Millénaire. Long de 9 trois kilomètres et demi, il relie alors la place Gizella, actuellement Vörösmarty, à Városliget, le Bois de ville.

Nommée avenue de la République populaire 10 le régime communiste, l'avenue Andrásy a repris son nom actuel en 1990. Elle se compose de trois parties assez différentes. De son début à Octogone, 11 elle traverse Teréz körút, le grand boulevard, on trouve beaucoup 12 immeubles, des cafés 13 les plus célèbres ont hélas disparu. De l'âge d'or de cette véritable institution, le café, il n'existe plus 14 le Művész, un lieu toujours privilégié pour celui 15 apprécie pâtisserie et atmosphère raffinée. Restaurants célèbres et boutiques de luxe marquent cette partie de l'avenue. L'Opéra national est le bâtiment principal.

|                |  |
|----------------|--|
| <i>au</i>      |  |
| <i>cet</i>     |  |
| <i>cette</i>   |  |
| <i>comme</i>   |  |
| <i>d'</i>      |  |
| <i>de</i>      |  |
| <i>de la</i>   |  |
| <i>des</i>     |  |
| <i>dont</i>    |  |
| <i>du</i>      |  |
| <i>en</i>      |  |
| <i>était</i>   |  |
| <i>été</i>     |  |
| <i>la</i>      |  |
| <i>le</i>      |  |
| <i>où</i>      |  |
| <i>plus de</i> |  |
| <i>que</i>     |  |
| <i>qui</i>     |  |
| <i>sous</i>    |  |

*L'Europe Nouvelle, octobre 2004*

Points :   : 3 = ,

Max : 5 points

## Olvasott szöveg értése

2.

Après avoir lu les textes suivants, complétez les tableaux avec les informations demandées en français.

### Partie A

Sylvie Lamare  
45, rue du Vert  
45000 Orléans

M. Liegey Vincent  
Directeur des Ressources Humaines  
2, rue Gaston, Bâtiment C  
87000 Limoges

Le 11 mars 2005

Madame ou Monsieur,

Forte d'expériences d'analyste-programmeur pendant 9 ans, puis de responsable micro-informatique et réseaux pendant 6 ans ½, j'ai développé des compétences dans la conception et l'intégration des systèmes d'information. J'ai eu d'ailleurs l'entière responsabilité de la mise en place d'un service micro-informatique comprenant 70 micro-ordinateurs et 35 imprimantes.

La conduite de projets, l'assistance et la formation des utilisateurs, l'animation d'équipe, ainsi que la négociation avec les fournisseurs chez IBM m'ont permis d'acquérir une réelle capacité d'écoute. Mes diverses compétences me permettent donc de vous présenter ma candidature à un poste de responsable informatique. J'aurais un réel plaisir à parcourir avec vous mon CV ci-joint, et me tiens à votre disposition à partir du 15 mars.

Dans cette attente, veuillez agréer, Madame ou Monsieur, mes sincères salutations.

Sylvie LAMARE

### Partie B

Lettre de Stéphane Lemercier à Sylvain Michelet

Bonjour Sylvain,

il faut que tu saches que notre collègue comptable M. Julien Lamy arrivera à Brest le mois prochain et ira ensuite en Pologne. Je serais vraiment heureux si tu pouvais réserver un billet de train pour lui, pour un départ de France le 18 avril, direction Varsovie. La facture du billet de train sera payée par la Société Générale UK, Newcastle, qui a déjà reçu les instructions.

Je t'appellerai plus tard,

Merci pour ta collaboration,

Stéphane

|                               |
|-------------------------------|
| <b>Olvasott szöveg értése</b> |
|-------------------------------|

**Partie A**

|  |  |
|--|--|
| 1. Postule pour être :                   |  |
| 2. Qualité personnelle de la candidate : |  |
| 3. Employeur actuel :                    |  |
| 4. Poste actuel :                        |  |
| 5. Disponibilité pour un entretien :     |  |

**Partie B**

|                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. Poste du voyageur :    |  |
| 2. Première destination : |  |
| 3. Destination finale :   |  |
| 4. Jour de départ :       |  |
| 5. Coûts assurés par :    |  |

Points :  × 1 =

**Max : 10 points**

3.

### Exercice vrai-faux

Lisez le texte ci-dessous. Indiquez si les affirmations sont vraies ou fausses.

#### BIOTECHNOLOGIES

**Modifier le vivant pour guérir mais aussi pour produire mieux et plus: l'idée connaît des résultats encore inégaux.**

En 2002, comme l'année dernière, des champs d'expérimentation de production d'organismes génétiquement modifiés (OGM) ont été détruits. En 2003, le ministère de l'Agriculture français a donc introduit une nouvelle stratégie : toutes les expérimentations ont été rendues publiques et les discussions bienvenues sur l'Internet. Mais cette ouverture n'a pas convaincu : la grande majorité des emails exprimaient un désaccord. Comme les Français, les trois quarts des Européens sont contre les organismes génétiquement modifiés comme le maïs dont le patrimoine génétique a été manipulé pour le rendre plus résistant.

En 2002, la Zambie, où la famine menaçait 2,4 millions d'habitants, a même refusé l'aide alimentaire américaine qui, probablement, contenait des OGM. A la grande irritation du gouvernement des Etats-Unis qui sont les premiers producteurs au monde d'OGM.

En France, on estime les expérimentations d'OGM à une quinzaine mais les produits récoltés ne se vendent pas. En ce qui concerne les résultats scientifiques, aucune étude ne peut dire, pour le moment, si les OGM sont dangereux pour la santé ou l'environnement.

Le champ d'application des OGM est vaste. Plusieurs médicaments, comme l'insuline ou l'hormone de croissance sont déjà produits par des bactéries. Les tests génétiques permettent de diagnostiquer les personnes qui portent certaines anomalies génétiques ou ont un début de cancer. Enfin, de nombreux laboratoires de recherche médicale utilisent des animaux génétiquement modifiés pour simuler des maladies humaines. On teste actuellement des cochons capables de donner des organes à transplanter compatibles avec l'homme.

Voici les applications actuelles.

*D'après Les Clés du Monde, édition junior 2004*

## Közvetítés

### Exercice vrai-faux

|   | V | F |
|---|---|---|
| 1. 2002-ben több kísérleti, genetikailag módosított növényt termelő ültetvényt megtámadtak.   |   |   |
| 2. A francia Mezőgazdasági Minisztérium elhatározta, hogy titokban tartja ezeket a kísérleteket.                                      |   |   |
| 3. A franciák, éppúgy, mint az európaiak háromnegyede, ellenzik a genetikailag módosított termékeket.                                 |   |   |
| 4. A kukorica genetikai állományát például azért módosították, hogy ellenállóbb legyen a növény.                                      |   |   |
| 5. 2002-ben Zambia elfogadta az USA élelmiszer-segélyét, pedig az tartalmazhatott genetikailag módosított termékeket.                 |   |   |
| 6. Az USA a legnagyobb genetikailag módosított termék-előállító.  |   |   |
| 7. Egyelőre egyetlen tanulmány sem bizonyította be, hogy a genetikailag módosított termékek károsak az egészségre vagy a környezetre. |   |   |
| 8. A genetikailag módosított termékek alkalmazási köre szűk.  |   |   |
| 9. A kutatólaboratóriumokban az emberi betegségek modellezésére használják a módosított génállományú állatokat.                       |   |   |
| 10. Jelenleg például majmokon kísérleteznek a szervátültetés tanulmányozása céljából.   |   |   |

Points :  × 1 =

Max : 10 points

## Íráskészség

4.

**Vous travaillez dans une entreprise franco-hongroise et vous voulez faire abonner l'entreprise au journal L'EUROPE Nouvelle. Vous écrivez un mémo à la direction des services financiers.**

- présentez les modalités d'abonnement
- expliquez les moyens de paiement
- indiquez les adresses de contact

**Abonnez-vous dès aujourd'hui pour recevoir directement à votre domicile ou sur votre lieu de travail votre magazine L'EUROPE Nouvelle, Magazine d'Économie et d'Affaires (www.europenouvelle.com) !**

|   |                        |
|---|------------------------|
|  | Abonnement zone Europe |
| Abonnement 5 mois   | 18 €                   |
| Abonnement d'1 an   | 30 €                   |
| Abonnement de 24 mois   | 56 €                   |

Tarif net incluant les frais de poste.

----- ✂ -----  
À renvoyer par courriel, par poste ou par fax à **L'EUROPE Nouvelle**  
Rákóczi út 38 H-1071 Budapest (Hongrie) / fax : (36-1) 321 30 45 & courriel : [abonnement@europenouvelle.com](mailto:abonnement@europenouvelle.com)

Je désire m'abonner à L'EUROPE Nouvelle pour 1 an au tarif promotionnel de 27 € pour 10 numéros

J'effectue mon paiement par :

Transfert interbancaire sur le compte L'EUROPE Nouvelle

Banque : CRÉDIT DU NORD

Par chèque bancaire français ou international sur le compte **L'EUROPE Nouvelle**

à l'ordre de : L'EUROPE Nouvelle

**Max : 15 points**